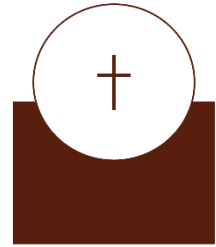




# ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD



Søndag 5. mai 2019  
3. søndag i påsketiden

år C, messeboken side 373

1. lesning: Apg 5, 27b-32.40b-41

Omkved: *Jeg opphøyer deg,  
for du berget meg.*

2. lesning: Åp 5, 11-14

Evangelium: Joh 21, 1-19



***I dag: Familiemesse kl. 11:00***



**Kommende uke: Mandag-fredag, messe kl. 18:00**

*(lesninger fra år II)*

<b>MANDAG</b>	6. mai	17:30	Barnekorøvelse HaBaKo i store sal
<b>ONSDAG</b>	8. mai	11:00	Messe – kontaktklubb etter messen
		16:00	Eritreisk korøvelse i speiderkjelleren
		<b>16:30</b>	Kirkekoret øver i store sal. Nytt klokkeslett!
		18:30	Latvisk dansegruppe i lille sal
<b>TORSDAG</b>	9. mai	18:30	Joseph-mennene i lille sal etter messen kl 18:00
		18:30	Legfransiskanerne i stor sal
<b>FREDAG</b>	10. mai	19:00	Messe og tilbedelse på polsk
<b>LØRDAG</b>	11. mai	11:00	Messe
		10:00	Katekese 1.-8. og katekesemesse kl 13:00
		18:00	Første søndagsmesse på norsk
		18:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren
		19:00	Første søndagsmesse på polsk
<b>SØNDAG</b>	12. mai	12:00	Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

*4. søndag i påsketiden, år C, messeboken s. 383*

*Apg 13, 14.43-52; Åp 7, 9.14b-17; Joh 10, 27-30*

Messer:

St. Hallvard: 09:30 fromesse, 09:30 messe på ukrainsk (lille sal),

11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk,

18:00 messe på Holmlia

Mai er Maria-måned. Derfor er det rosenkransandakt etter kveldsmessene mandag til fredag i hele mai.



## ***ST. HALLVARDS DAG***

### ***Menighetsfeiring søndag 12. mai***



**Som dere alle vet, er St. Hallvardsdagen 15. mai, men 12. mai vil vi feire internasjonal messe for Den hellige Hallvard. Etter messen markerer vi dagen med fest, mat og litt underholdning (bl.a. presentasjon av St. Hallvard, fiolin- og gitarmusikk, dans og lotteri). Alle er hjertelig velkomne ☺**



### **Vi takker for kollekt fra 28. april 2019**

kr 525	lørdag kveld norsk	kr 5 020	velsignelse av påskemat på polsk (til vedlikeholdsprosjektet)
kr 184	lørdag kveld på polsk	kr 2 044	messe på Holmlia
kr 1 737	fromesse på norsk	kr 1 385	kirkekaffe
kr 3 188	høymesse på norsk	kr 490	kontaktklubb
kr 2 724	messe på polsk kl. 13.00	kr 1 435	kirkebøssene
kr 595	messe på ukrainsk	kr 792	fasteksjonen
kr 1 252	messe på engelsk	kr 121	Caritas
kr 2 080	messe på polsk søndag kveld		
kr 4 897	påskemesse på eritreisk		

# ***ST. HALLVARDS DAG I GAMLE OSLO***

Som vanlig vil det også være et arrangement i Gamle Oslo på  
St. Hallvards dag onsdag 15. mai.



## **PROGRAM FOR 15. MAI 2019**

Med forbehold om endringer

- 12.00 - 12.45** Byvandring langs middelalderens strandlinje på Grønland  
v. Leif Gjerland
- 14.00 - 14.45** Orgelkonsert med Kåre Norstoga i Grønland kirke
- 14.45 - 15.30** Byvandring fra Grønland kirke til Ladegårdshagen  
v. arkeolog Petter Molaug

## **I Oslo ladegårds hage:**

- 12.00 - 14.00** Arkeologi for barnehagebarn  
Babysang i Oslo Ladegård med Hanna Haraldstad
- 14.00 - 14.50** Arkeologi for barn og andre barneaktiviteter med  
middelalderinspirasjon  
Boder med informasjon og middelalderopplevelser.  
Stemmingsmusikk ved middelalderbandet Schola Instrumentalis
- 15.30 - 15.45** Middelalderdans v. BUL Oslo og elever fra Gamlebyen skole,  
akkompagnert av Schola Instrumentalis og Sverre Jensen.
- 15.50 - 16.20** Konsert med Al Andaluz. Middelaldermusikk fra det flerkulturelle  
Spania
- 16.24** Hilsningstaler, St. Hallvardslegenden og utdeling av foreningen  
Middelalder-Oslos ærespris Årets gangvakt
- 16.50 - 17.50** Foredrag om korstog og hellig krig ved historiker Trond Norén  
Isaksen, forfatter av Korsfareren - Sigurd Jorsalfare og hans verden.  
Replikk av Roger Jensen, Pilegrimssenter i Oslo
- 18.00** Økumenisk vespergudstjeneste i Hallvardskatedralens ruiner med bl.a.  
St. Hallvardguttene. Prosesjon fra Ladegårdshagen umiddelbart etter  
foredraget.



## UKENS PAVE FRANS

### Barmhjertighet

Hvis vi åpner våre hjerter for barmhjertighet og vi forsegler tilgivelse med en broderlig omfavnelse, forkynner vi for verden at det er mulig å overvinne ondt med godt.

Pave Frans på Den guddommelige barmhjertighets søndag, april 2019

*Redaktør for "Ukens pave Frans" er Frode Grenmar*

### Notiser:

- Familiekoeret **HaBaKo** har øvelse hver mandag kl. 17:30
- **Kontaktklubben** –møtes til lunsj og hyggelig samvær onsdager etter messen kl. 11:00. Alle er velkomne!
- **Kirkekoeret** har øvelse i menighetssalen onsdager kl. **16:30** og søndager kl. 10:30 før høymesse kl. 11:00
- **St. Joseph-mennene** møtes hver torsdag etter messen kl.18:00
- **Kirkekaffe på Holmlia** er hver 2. og 4. søndag i måneden etter messen kl. 18:00
- **Grunnkurs i troen:** 6. mai, 3. juni.
- **Mariaforeningen** møtes på Katarinahjemmet tirsdag 7. mai. Vi begynner med messe kl. 18:00 og hyggekveld etterpå. Neste møte etter sommerferien 3. sept.



## **VELKOMMEN TIL FAMILIEDAG PÅ STA. KATARINAHJEMMET**

### **Hvordan oppdra barn i tro? Hvordan er det å være ung kristen i dag?**

Dette og andre spørsmål belyses under familiedagen på Katarinahjemmet lørdag 25. Mai 2019 kl. 11.00. Alle familier er invitert, med stort og smått. Under innleggene vil der være alternativt opplegg for barna.

**Tidspunkt:** lørdag 25. mai 2019 kl. 11.00

**Sted:** Sta. Katarinahjemmet, Gjørstadsgate 9, 0367 Oslo

**Pris:** 150 per familie betales med VIPPS til 98637296 ved påmelding

**Bindende påmelding** til [vokseritroen@gmail.com](mailto:vokseritroen@gmail.com) (husk å skrive antall familiemedlemmer som kommer, og alder på barna). Merk at familien kun blir registrert som påmeldt ved betalt familiegebyr på 150.-

**Påmeldingsfrist: 16. mai 2019**



# Tilbud til familier, barn og unge

## Viktige datoer fremover:

4. mai: Polsk katekese ████  
11. mai: Katekese 1.-2. klasse og 4.-8. klasse  
25. mai: Katekese og generalprøve 3. klasse

## St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke?  
Vil du være med å bistå presten under messefeiringen?  
Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på  
mobil 41531615 eller epost [hung0047@gmail.com](mailto:hung0047@gmail.com)



## HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl.17.30-18.30 hver mandag, med unntak av skoleferie og andre helligdager. Vil du være med? Kom da vel!  
Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna  
tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost:  
[faustyna@stelisabeth.katolsk.no](mailto:faustyna@stelisabeth.katolsk.no)

## Katekese

Katekesen tar imot nye barn fortløpende, med unntak fra førstekomunions- og konfirmasjonsklassene som skal motta sakramenter våren 2019. All informasjon i forbindelse med katekesen skoleår 2018/2019 ligger oppdatert på menighetens nettside [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no).



## St. Hallvard Ungdomslag

Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!

Oppmøte i lillesalen kl.18.30. Mat og aktiviteter før kvelden avsluttes kl.21.

SHUL

 SHUL – St. Hallvard Ungdomslag

 [shul.sthallvard](https://www.instagram.com/shul.sthallvard)



Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail:  
[huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no)

**Sun 5 May:** *Third Sunday of Easter (Year C)*

First reading: Acts 5:27-32, 40b-41

Response: I will praise you, Lord, for you have rescued me.

Second Reading: Rev 5:11-14

Gospel: Jn 21:1-19 (Jn 21:1-14)

*Next week: Monday – Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)*

***During the month of May there will be rosary after weekday evening mass.***

Mon 6 May	5.30pm	Family choir practice
	6.45pm	Course in the Catholic Faith (Norwegian)
Wed 8 May	11.00am	Mass – Lunch Club meeting after mass today
	4.00pm	Choir practice - Eritrean
	4.30pm	Choir practice - Norwegian – NB note new time
Thu 9 May	6.30pm	Secular Franciscans meeting
Fri 10 May	7.00pm	Mass and Benediction (Polish)
Sat 11 May	10.00am	Catechism for 1st to 2nd & 4th to 8th class pupils
	11.00am	Mass
	1.00pm	Catechism mass
	6.00pm	Eritrean youth group

*Vigil masses: 6.00pm (Norwegian), 7.00pm (Polish)*

**Sun 12 May** *Fourth Sunday of Easter (Year C)*

Acts 13:14, 43-52; Rev 7:9, 14b-17; Jn 10:27-30

12.00pm Eritrean youth group

**Mass times:** 9.30am, 9.30am (Ukrainian – small hall), 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

**Confessions:** Sunday mornings between the end of the 9.30am mass and 11.00am mass. Weekdays & Saturdays: 5.15pm – 5.45pm. Or by appointment.

**Welcome to the celebration of our Patron, St Hallvard**

15 May is St Hallvard's Day but the parish will celebrate on Sunday 12 May. There will be mass followed by a celebration with food and entertainment. The official Oslo celebration of St Hallvard's Day is on 15 May with an afternoon and evening programme for young and old alike (see elsewhere in the bulletin).

**Wheelchair user?** Some chairs can be moved in the church to accommodate a wheelchair – just let the church office know in advance (23 30 32 00) and our caretaker can organise things for you.

**Fire safety regulations: PRAMS/STROLLERS – The Fire Department regulations forbid prams/pushchairs/strollers in the church during mass.** For everyone's safety, please “park” them in the corridor by the church hall or outside clear of the doors.

**No cash? - then pay with VIPPS on your phone.** Using the app from AppStore or Google Play write in «St Hallvard» or «12124», the amount and what it is for, eg «collection 4.00pm», «church coffee», press «next» and «pay». No cash – no problem!

**Papal Prayer Intentions – May 2019**

That the Church in Africa, through the commitment of its members, may be the seed of unity among her peoples and a sign of hope for this continent.

**Niedziela 5 maja 2019**

**Trzecia Niedziela Wielkanocna, Rok C, I**

Pierwsze czytanie: Dz 5, 27b -32. 40b - 41

Psalm: Sławię Cię, Panie, bo mnie wybawiłeś.

Drugie czytanie: Ap 5, 11 - 14

Ewangelia: J 21, 1-19



**Rozpoczęliśmy miesiąc maj. Przed każdą Mszą św. będziemy odmawiać różaniec a litanie do Matki Bożej podczas Mszy św.**

**W tygodniu:**

Poniedziałek - Piątek Msza św. o 18.00 (po norwesku) (czytania cykl II)

<b>Poniedziałek</b> 6 maja	17:30	HaBaKo próba chóru dziecięcego
<b>Środa</b> 8 maja	11.00	Msza św. oraz spotkania kontaktklubb
<b>Czwartek</b> 9 maja	<b>18.30</b>	<b>Spotkanie mężczyzn św. Józefa po Mszy św.</b>
<b>Piątek</b> 10 maja	<b>19:00</b>	<b>Msza św. po polsku wraz z adoracją</b>
<b>Sobota</b> 11 maja	10:00	Katecheza po norwesku klasy 1-8
	18:00	Msza św niedzielna po norwesku
	<b>19:00</b>	<b>Msza św. niedzielna po polsku</b>

**Niedziela** 12 maja, IV niedziela Wielkanocy, Rok C, I

Pierwsze czytanie: Dz 13, 14. 43 - 52

Psalm: Ps, 100(99), 2 - 3. 4- 5 (R.:3c)

Drugie czytanie : Ap 7. 9, 14b- 17

Ewangelia: J 10, 27-30

**Msze św.** 9:30(po norwesku), 9:30 (po ukraińsku w małej sali) 11:00 (suma po norwesku), **13:00 (po polsku)**, 16:00 (po angielsku), **19:00 (po polsku)**, 18:00 (Holmlia)

**DZIEŃ ŚWIĘTEGO HALLVARDA**



15 maja obchodzimy święto św. Hallvarda, patrona naszej parafii. W związku z tym będziemy świętować ten dzień w naszym kościele **w niedzielę 12 maja na sumie o godz. 11.00.**

Po Mszy św. zapraszamy na ciasto i kawę, będą również loterie i zabawy.

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

**Intencja ewangelizacyjna na maj: za Kościół w Afryce.**

Aby Kościół w Afryce, przez zaangażowanie swoich wiernych, stał się zaczynem jedności dla swoich członków oraz znakiem nadziei dla całego kontynentu.

For å bidra til vedlikeholdsprosjektet bruk kontonr. 3000.22.49320 eller Vipps til 12124/«St. Hallvard menighet» og merk innbetalingen "Kirkebyggvedlikehold"

## Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 12124, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl. 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

**Obs! Husk å oppdatere/laste ned Appen på nytt hvis du har byttet bankkort, ellers kan det oppstå feil og du får ikke betalt.**

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.


### Informasjon:

- **SKRIFTEMÅL:**

Søndager: mellom fromesse og høymesse

Lørdager og hverdager: fra kl. 17:15 til 17:45.

Andre tider etter avtale.

- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken. 
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.



De fleste av oss har i dag med seg en smarttelefon eller et nettbrett. Om du enda ikke har gjort det:

Last ned appen "Katolsk" (Finnes både til Android og iOS). Ved hjelp av denne appen kan du enkelt få tilgang til dagens lesninger.

---

## St. Hallvard kirke og menighet:

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no) - sogneprest

[Piotr.Gwizdz@katolsk.no](mailto:Piotr.Gwizdz@katolsk.no) - kapellan

[Myron.Kuspys@katolsk.no](mailto:Myron.Kuspys@katolsk.no) - kapellan

[sr.johannaelisabeth52@gmail.com](mailto:sr.johannaelisabeth52@gmail.com) - sr. Johanna- sakristan

[ozwegian@gmail.com](mailto:ozwegian@gmail.com) – Arthur Haakonsen, menighetsrådsleder

Menighetskontor er åpent kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00 (man-fre)

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Adresse: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)

